

GALLEGO MARIA Angeles, BLEANEY Heather & GARCIA SUAREZ Pablo (eds),
Bibliography of Jews in the Islamic World.

Leiden-Boston, Brill, 2010, xvi + 523 p.
ISBN : 978-9004170575

Depuis quelques décennies les études sur l'histoire et la production culturelle de la civilisation juive en terre d'Islam se sont multipliées à un rythme intensif. Comme les juifs furent présents dans toute l'aire islamique et actifs dans de multiples domaines, les articles relatifs à ces sujets couvrent un éventail d'études fort varié, embrassant aussi bien la culture juive que la culture islamique. Pour les localiser, il fallait éplucher les répertoires majeurs comme celui sur les juifs du Maghreb par R. Attal, *l'Index islamicus*, les bulletins critiques des revues orientalistes, en particulier *Kirjath Sepher* et *RAMBI*, ainsi que des bibliographies spécialisées. En raison de la diversité des sujets et les limitations de ces instruments de travail, ces ressources présentaient des lacunes et le chercheur ne disposait point d'un outil de travail qui lui permettait de cerner le champ bibliographique dans tout son ensemble. De surcroît, à l'exception de *l'Index Islamicus* qui répertorie, à partir de 1906, la plupart de ces ressources démarrent dans la deuxième moitié du xx^e siècle, alors que les études judéo-islamiques commencent dans la première moitié du xix^e siècle.

Se conformant au style et à la structure de *l'Index islamicus* dont elle inaugure une série de suppléments, la présente bibliographie sur les juifs dans le monde islamique vient combler ces déficiences.

Cette bibliographie a été compilée par Maria Angeles Gallego, chercheur orientaliste confirmée à l'Instituto de Lenguas y Cultura del Mediterraneo y Oriente Próximo (CSIC), Madrid, en collaboration avec Heather Bleaney et Pablo Garcia Suarez, deux éditeurs de *l'Index Islamicus*.

Les éditeurs ont épluché un nombre considérable de livres d'abord, puis d'articles de journaux, des monographies et des volumes collectifs depuis la première floraison d'études judéo-arabes avec Salomon Munk jusqu'aux publications les plus récentes. Les éditeurs ont privilégié majoritairement les articles en langue européenne. Les titres en hébreu et en arabe ont été transcrits en caractères latins accompagnés quelquefois de commentaires explicatifs. Suivant le modèle de *l'Index islamicus*, la bibliographie est disposée thématiquement : livres et manuscrits, religion et théologie, droit, philosophie, science, art, musique, langues juives (telles que le judéo-arabe, le judéo-persan, le judéo-tadjik), histoire et géographie et relations judéo-musulmanes. À noter que le thème

central de la bibliographie (la moitié des notices) est consacrée à l'histoire juive classée par région géographique.

Elle comporte plus de 12 000 entrées ; il y a un index des noms d'auteurs, un autre des sujets, et un des mots-clefs.

Les éditeurs espèrent que la *Bibliographie* servira de livre de référence utile pour la recherche mais aussi mettra en valeur l'érudition judéo-islamique en vue d'une histoire globale de cette discipline qui reste à écrire. Ce souhait, certes louable, nous semble difficile à réaliser à partir du présent travail car il n'est point disposé chronologiquement mais alphabétiquement. Donc, il faut parcourir toute la bibliographie pour reconstituer cette histoire. À ce sujet, nous avons relevé une erreur fâcheuse. Par deux fois (n° 1088 et n° 3007) on évoque l'étude classique, parue en 1838, de Salomon Munk sur Sa'adya Ga'ôn qui inaugura en quelque sorte l'histoire des études judéo-arabes. Or, justement à deux reprises la date donnée est 1938 et non 1838 !

Un autre constat est que la bibliographie est loin d'être exhaustive. Notre maître Georges Vajda a consacré la majeure partie de son œuvre à l'étude de l'intersection des civilisations juive et musulmane. Or, des 1 675 articles que nous avons recensés dans notre *Bibliographie de l'œuvre de Georges Vajda* (Louvain, 1991) un nombre infime est relevé dans la présente bibliographie ! Malgré ces petites réserves, il est clair que la *Bibliography of Jews in the Islamic World* sera désormais un outil indispensable pour le chercheur qui désire s'orienter à travers la littérature secondaire dans le domaine de la civilisation juive en terre d'Islam.

Paul Fenton
Université Paris IV